



# AMTSBLATT FÜR DIE STADT AKEN (ELBE)

einschließlich der Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke

Feierliche Straßenfreigabe  
„Zum Burglehn“



S. 4

Countdown zum  
29. Akener Stadtfest



ab S. 9

10 Jahre Wir mit Dir e. V. -  
Das kulturelle Sommerfest



S. 21

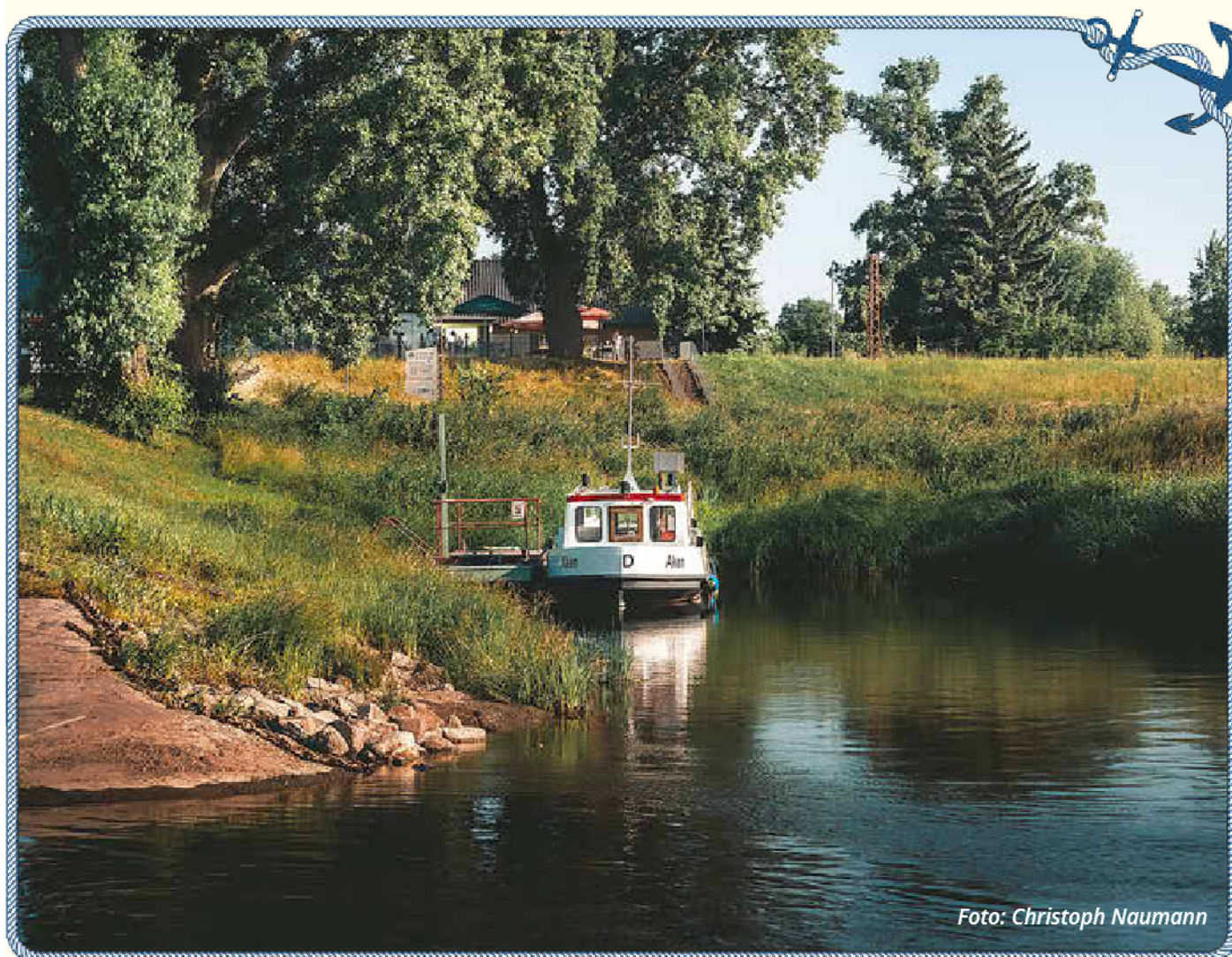


Foto: Christoph Naumann

<b>Aus dem Inhalt</b>	
● Bekanntmachung der Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) (Straßenreinigungssatzung)	<b>Seite 6</b>

Service- und Notrufnummern

<b>Allgemeinmedizin</b>	<b>Stadtwerke Aken (Elbe)</b>
Die ärztliche Versorgung der Stadt Aken (Elbe) mit ihren Ortschaften Kleinzerbst, Kühren, Mennewitz und Susigke erfolgt einheitlich. Der diensthabende Bereitschaftsarzt ist montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages, mittwochs und freitags von 14:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages sowie an den Wochenenden und Feiertagen von 07:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages über die zentrale Notdiensttelefonnummer <b>116117</b> bundesweit oder über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Telefonnummer 03493/513150 erreichbar. Außerhalb der Notdienstzeiten melden sich bitte alle Patienten im Bedarfsfall bei ihren jeweiligen Hausärzten. Diese geben Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.	Köthener Chaussee 1 06385 Aken (Elbe) Tel.: 034909 88710 Fax: 034909 88715 E-Mail: info@stadtwerke-aken.de Web: www.stadtwerke-aken.de  <b>Telefonische Erreichbarkeit des Bereitschaftsdiensts bei Störungen und Havarien in der Trinkwasser- und Fernwärmeversorgung:</b> Montag bis Freitag in der Zeit von 15:00 Uhr bis 06:30 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Telefonnummer 0172 6308264.
<b>Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten</b>	<b>Abwasserzweckverband Aken (Elbe)</b>
Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen der Akener Apotheken. Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> abgerufen werden.	Köthener Chaussee 01 06385 Aken (Elbe) Tel.: 034909 - 337-6 Fax: 034909 - 337-70 E-Mail: azv_aken@t-online.de <a href="http://www.azvaken.de">www.azvaken.de</a> Bereitschaftsdienst: 0177-241 42 33
<b>Stadt Aken (Elbe)</b>	<b>Stadtverwaltung Aken (Elbe)</b>
Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Aken (Elbe) und in den Ortschaften ist wie folgt geregelt: Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Aken (Elbe) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Tel.-Nr. 03493/513150 zu informieren.	Tel.: 034909/803, Fax: 034909/80412 Email: info@aken.de Presseanfragen: pressestelle@aken.de Internet: <a href="http://www.aken.de">www.aken.de</a> Allgemeine Sprechzeiten Montag – Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr sowie 13:00 – 18:00 Uhr Freitag geschlossen
<b>Der Stadtrat und seine Ausschüsse tagen wie folgt:</b>	<b>Bürgermeistersprechstunde</b>
Ausschuss für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur & Sport 04.09.2025 Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung 09.09.2025 Betriebsausschuss 11.09.2025 Haushalts- und Finanzausschuss 17.09.2025 Hauptausschuss 25.09.2025 Stadtrat 09.10.2025	Die Bürgermeistersprechstunde findet  am Donnerstag, dem 04.09. und 16.10.2025 in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr  im Büro des Bürgermeisters (Rathaus, Markt 11) statt.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst ist an allen Wochenenden in der Zeit

von 10:00 – 12:00 Uhr sowie 17:00 – 18:00 Uhr

erreichbar. Eine aktuelle Auskunft, welche Praxis für den jeweiligen Bereitschaftsdienst eingeteilt ist, erhalten Sie telefonisch über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter 03493/513150.



## Grußwort des Bürgermeisters

### Liebe Akenerinnen und Akener, liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaften, liebe Gäste aus nah und fern,

vom 14. bis 17. August 2025 ist es wieder so weit: Aken feiert - voller Herz, voller Leben und vor allem: stadtvereint. Unsere Stadt wird zur großen Bühne - mit Musik, Begegnung, guter Stimmung und Programm für Jung und Alt.

Was unser Stadtfest so besonders macht? Ganz klar: Sie! Unsere Vereine, unsere Ehrenamtlichen - und nicht zuletzt auch die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung und des Betriebshofs, die gerade dann im Einsatz sind, wenn andere feiern. Ohne ihren Einsatz im Hintergrund wäre dieses Fest nicht möglich.

Das Programm ist ein echtes Feuerwerk: Sommerkino unter freiem Himmel mit den Publikumslieblingen „Der König der Löwen“ und „Bohemian Rhapsody“, Schlagershow, ROX - The Roxette Tribute Experience, TÄNZCHENTEE, Summer Port Open Air mit HouseKasper, Familienfest, Ringreiten, Kirmes, Trödelmarkt - und am Sonntag: der große Festumzug der Vereine sowie die Modern Talking Tribute Show mit spektakulärer Lasershow. Und das Beste: Alles wie immer eintrittsfrei!

Natürlich wünschten wir uns alle ein Stadtfest ganz ohne Einschränkungen. Einfach kommen, feiern, genießen - wie früher. Doch die Realität hat sich verändert. Die Ereignisse der letzten Jahre - auch im Herzen unseres Landes - haben gezeigt, wie verletzlich öffentliche Feste sein können. Deshalb haben wir ein modernes Sicherheitskonzept erarbeitet, das dezent im Hintergrund, aber wirksam für Schutz sorgt. Vier Eingänge und eine klare Stadtfestordnung ermöglichen uns ein unbeschwertes Feiern - so, wie wir es uns alle wünschen.

Ich lade Sie herzlich ein - sei es für einen Abend oder das ganze Wochenende. Feiern Sie gemeinsam mit uns - stadtvereint!

Ihr

Jan-Hendrik Bahn

Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



**Eintritt frei**

**29. Akener Stadtfest**

powered by **ENMS**  
Energie mit Service

**14. bis 17. August 2025**

**KAPUHS GERÜSTBAU**

**STWA STADTWERKE AKEN (ELBE)**

**ilako**

**WOODWARD**

**Bettina Scholz ARCHITECTUR**

**Volksbank Dessau-Anhalt eG**

**ASG ENERGIESERVICE**

**Köthen Energie**

**HAFENBETRIEB**

**XA AKEN**

**HERLAU**

**NSG GROUP**

**AOK**

**AOK Sachsen-Anhalt Die Gesundheitskassen**

## Bericht der Stadtverwaltung

### Straße „Zum Burglehn“ in Aken (Elbe) offiziell freigegeben - Ein gordischer Knoten ist durchgeschlagen

Am Donnerstag, dem 25. Juli 2025, war es endlich so weit: Mit dem Schnitt durch ein rotes Band wurde die sanierte Straße „Zum Burglehn“ in Aken (Elbe) feierlich für den Verkehr freigegeben. Ein Moment, auf den viele Bürgerinnen und Bürger seit Jahren gewartet haben - und der für Bürgermeister Jan-Hendrik Bahn weit mehr ist als nur die Eröffnung einer Straße. „Heute durchtrennen wir mehr als nur Stoff“, sagte Bahn in seiner Ansprache. „Wir lösen einen gordischen Knoten, der Aken über Jahrzehnte begleitet hat.“

Dort stellten sie das Projekt vor und fragten ihn unmissverständlich, ob er sich im Falle seiner Wahl für eine Lösung einsetzen würde. Bahn sagte zu - und hielt Wort. Ab diesem Zeitpunkt begann ein zehnjähriger gemeinsamer Weg.

**Fördermittel, die für unerreichbar schienen, wurden in Höhe von 706.000 EUR realisiert**

Ein entscheidender Partner auf diesem Weg war **Andre Volkmer** von der **Landesanstalt für Altlastenfreistellung (LAF) Sachsen-Anhalt**.



### Was ist der „Gordische Knoten“?

Die Redewendung geht auf eine alte Legende zurück: In der Stadt Gordion in Kleinasien gab es im Altertum einen unlöslichen Knoten. Niemand vermochte diesen zu entwirren und aufzulösen. Auch Alexander der Große stand lange davor - doch statt den Knoten mühselig zu entwirren, zerschlug er ihn kurzerhand mit dem Schwert. In Aken stand der „Gordische Knoten“ sinnbildlich für ein Straßenbauprojekt, das über Jahrzehnte blockiert war - ein Geflecht aus Bürokratie, starren Vorschriften, komplizierten Finanzierungsregeln, politischem Widerstand und teils untragbaren Kosten für Anwohner. „Es hieß: Das ist eine Straßenerschließung. Dafür gibt es keine Fördermittel. Nur DIN-Bauweise ist zulässig. Und die Anwohner müssen zahlen“, erinnerte sich Bahn. „Der eingeschlagene Weg war nicht auflösbar. Es brauchte neue Wege, ein Schwert aus Gemeinsamkeit, Entschlossenheit, kreativem Denken und Durchhaltevermögen, um diesen gordischen Knoten zu durchschlagen.“

### Der Wendepunkt: Bürgermeisterwahl 2015

Der entscheidende Wendepunkt kam im Jahr 2015 - und zwar im Zuge der Bürgermeisterwahl. Die Bürgerinitiative, die sich gegründet hatte und gegen die hohen Kosten und die damalige Ausbauplanung wehrte, lud Anfang des Jahres 2015 auch den Bürgermeisterkandidaten Bahn zu einem Ortstermin ein.



Mit seiner fachlichen Beratung und Hartnäckigkeit gelang es, eine Förderung zu erwirken, die im Vorfeld als absolut unerreichbar galt. Schritt eins war eine zu 80 % geförderte Vernähsstudie im Wert von 30.000 Euro. Die Beauftragung dieser Studie war von intensiven Debatten im damaligen Stadtrat geprägt. Schließlich stimmte der Stadtrat mehrheitlich dem Antrag des Bürgermeisters zu und so konnte auf Basis der Studienergebnisse die Stadt 2017 einen EU-Fördermittelantrag stellen. Trotz mehrmaliger Überarbeitungen und einer starken Überzeichnung des Programms gelang schließlich der Durchbruch: 2021 bewilligte das Land über **706.000 Euro Fördermittel** für die neue Regenwasserkanalisation - bei Gesamtkosten von rund 1,1 Millionen Euro. Bahn fasste es so zusammen: „Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg - und wir hatten hier den gemeinsamen Willen von Bürgerinitiative, Stadtverwaltung, Stadtrat und starken Partnern im Land.“

### Politische Rückendeckung und ehrenamtlicher Einsatz

Insgesamt flossen in den vergangenen zehn Jahren **hunderte Stunden Arbeit** in das Projekt - unzählige Gespräche, Sitzungen, Ortstermine, Verhandlungen und Planungsrunden. Besonders hervorzuheben ist der ehrenamtliche Einsatz von **Oliver Reinke**, amtierender Vorsitzender des Ausschusses für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung. Er setzte sich über Jahre hinweg konsequent für die Anliegen der Bürger ein und trieb die Umsetzung des Straßenbauprojekts politisch voran.

### Alternative Bauweise und das kleine Wunder an der L 63

Nach der Abschaffung der Straßenausbaubeiträge zum 1. Januar 2020 stand fest: Die gesetzlich vorgesehene jährliche Pauschale von 55.000 Euro für ganz Aken reichte nicht aus, um konventionelle Straßenbaumaßnahmen zu stemmen. Deshalb beschlossen Stadtrat und Bürgerinitiative im Dezember 2023, den **alternativen Straßenausbau** zu wählen - funktional, kostengünstig und tragfähig.

Die erste Ausschreibung 2024 scheiterte an zu hohen Angeboten. 2025 konnte der erste Bauabschnitt endlich umgesetzt werden: **425 Meter Straßenausbau, 1.870 m² Asphalt, 800 Meter Bordsteine, 410 Meter Rinne und 13 neue Straßenabläufe** - Baukosten rund **240.000 Euro**.





Eine besondere Herausforderung war die unmittelbare Anbindung an die Landesstraße L 63. Normalerweise sind solche Schnittstellen zwischen kommunalem und Landesstraßenbau hoch bürokratisch und langwierig. Doch hier geschah fast ein kleines Wunder:

In enger, pragmatischer Zusammenarbeit zwischen **Stadtverwaltung, STRABAG, der Landesstraßenbaubehörde (LSBB)** und dem dort zuständigen Mitarbeiter **Herrn Scholz** gelang eine **unbürokratische, schnelle und passgenaue Lösung**.



Bürgermeister Bahn würdigte das ausdrücklich: „Gerade in einem Projekt, das so lange von Bürokratie geprägt war, war diese unkomplizierte Abstimmung etwas ganz Besonderes.“ Sein Dank galt dabei besonders **Carsten Mosebach** (STRABAG) und **Thoralf Scholz** (LSBB), „die weit über ihre eigentliche Aufgabe hinaus für eine reibungslose und funktionierende Anbindung gesorgt haben“.

#### Ein stiller Mitfeiernder

Einen besonders emotionalen Moment widmete Bahn dem Gedenken an **Christian Werner**. „Er hat so viel für diesen Tag getan. Ich bin sicher, er schaut heute mit einem wohlwollenden Lächeln von oben zu.“ Beim Spatenstich 2021 hatte Werner gesagt: „*Wenn alle zusammenarbeiten und nach Lösungen suchen, findet man einen Weg.*“

#### Ein Symbol für Aken

Für Bürgerinitiative, Stadtverwaltung und Stadtrat steht die Straße „Zum Burglehn“ heute für weit mehr als Asphalt und Bordsteine.

Der Bürgermeister fasste zusammen: „Diese Straße ist Symbol für Wandel, für gelebte Demokratie, für Bürgerbeteiligung, für Mut und Machbarkeit. Wir haben hier gemeinsam einen gordischen Knoten durchschlagen - nicht mit Gewalt, sondern mit Verstand, Entschlossenheit und Zusammenarbeit.“

Nun gilt es, Erfahrungswerte aus der Alternativbauweise zu sammeln und für die folgenden Bauabschnitte zu sparen, um einen weiteren Straßenausbau zu gewährleisten.

#### Abschluss der Ausbildung von Frau Nathalie Gramenz zur staatlich anerkannten Erzieherin

Zum 1. August 2022 begann Frau Gramenz ihre dreijährige Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin in der Kindertagesstätte „Pittiplatsch“ bei der Stadt Aken (Elbe). Die Ausbildung wurde aus Mitteln des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Gleichstellung des Landes Sachsen-Anhalt im Rahmen des Landesmodellprogramms „Fachkräfteoffensive für Erzieherinnen und Erzieher“ gefördert.

Zum 31. Juli 2025 konnte sie ihre Ausbildung erfolgreich abschließen. Wir gratulieren ihr herzlich zur bestandenen Abschlussprüfung und dem damit verbundenen Titel der staatlich anerkannten Erzieherin. Zum 1. August 2025 hat Frau Gramenz ihre Tätigkeit in der Kindertagesstätte „Borstel“ aufgenommen. Mit ihrem erlernten Fachwissen und ihrem Engagement unterstützt sie das pädagogische Team nun tatkräftig bei der Betreuung und Förderung der Kinder.

Wir wünschen Frau Gramenz einen erfolgreichen Start in das Berufsleben als Erzieherin.



#### Abschluss der Ausbildung von Hannah Schwertfeger zur Verwaltungsfachangestellten



Der stellvertretende Bürgermeister, Michael Zelinka, hatte am 31.07.2025 die große Freude, der feierlichen Zeugnisübergabe der Auszubildenden der Stadt, Hannah Schwertfeger, in Magdeburg beizuwohnen. Hannah Schwertfeger hat ihre dreijährige Ausbildung bei der Stadtverwaltung mit Bravour gemeistert und dabei stets durch Engagement und sehr gute Leistungen überzeugt.

Hannah Schwertfeger wird ab dem 1. August 2025 ihre Tätigkeit im Geschäftsbereich I, Kämmerei, als Sachbearbeiterin aufnehmen. Wir sind überzeugt, dass sie durch ihre erworbenen Fachkenntnisse und ihr Engagement eine wertvolle Unterstützung für das Team sein wird.

Die erfolgreiche Ausbildung und die Übernahme von Hannah Schwertfeger in eine feste Anstellung sind ein Beleg für die Qualität unserer Ausbildungsprogramme und die Attraktivität der Stadtverwaltung als Arbeitgeber. Wir sind stolz darauf, junge Talente, wie Hannah, in unseren Reihen zu haben und freuen uns darauf, sie auf ihrem weiteren beruflichen Weg zu begleiten und zu unterstützen. Wir wünschen Hannah Schwertfeger alles Gute für ihren Start in das Berufsleben und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit. Möge ihre berufliche Laufbahn ebenso erfolgreich und erfüllend verlaufen wie ihre Ausbildungszeit.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) (Straßenreinigungssatzung)

Auf Grund der §§ 5, 8, 11 und 45 (2) des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Mai 2024 (GVBl. LSA S. 128, 321) und der §§ 47 und 50 des Straßengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt vom 6. Juli 1993 (GVBl. LSA S. 334), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. März 2024 (GVBl. LSA S. 178), hat der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) in seiner Sitzung am 26. Juni 2025 die Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) beschlossen:

#### § 1

##### Allgemeines

Die Straßenreinigung umfasst insbesondere die Beseitigung von Schmutz, Unkraut, Laub, Papier und Unrat o. ä. sowie die Beseitigung von Schnee und Eis, ferner bei Glätte das Bestreuen der Gehwege.

#### § 2

##### Reinigungspflicht

(1) Die Eigentümer, Erbbauberechtigte und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossene Grundstücke sind verpflichtet, die Reinigungspflicht einzuhalten. Diese umfasst die Reinigung der Gehwege, gleich ob und wie diese befestigt sind, sowie die Beseitigung von Schmutz, Unkraut, Schnee und Eis auch in den Gossen und Rinnsteinen. Die Eigentümer, Erbbauberechtigten und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossene Grundstücke haben diese Pflicht für ihre bebauten und unbebauten Grundstücke.

(2) Die Reinigungspflicht obliegt auch den Eigentümern, Erbbauberechtigten und Besitzern der durch öffentliche Straßen erschlossene Grundstücke, die durch einen Graben, einen Grünstreifen, eine Mauer, eine Böschung oder in ähnlicher Weise von den Gehwegen getrennt sind.

(3) Eigentümer, Erbbauberechtigte und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossene Grundstücke werden hinsichtlich der Pflicht zur Reinigung und zur Schnee- und Eisbeseitigung auf den Gehwegen, in den Gossen und Rinnsteinen gleichgestellt.

Mehrere Reinigungspflichtige sind gesamtschuldnerisch verantwortlich.

#### § 3

##### Durchführung der Reinigungspflicht

(1) Die nach § 2 zur Reinigung Verpflichteten haben die Gehwege, Gossen, Rinnsteine, Parkbuchten und Grünflächen einmal wöchentlich zu reinigen.

(2) Die Reinigungspflicht umfasst die Beseitigung von Schmutz, Unkraut, Laub, Papier und Unrat o. ä. Das Zukehren zum Nachbarn oder in den öffentlichen Raum ist verboten. Die Verpflichteten haben für die ordnungsgemäße Entsorgung Sorge zu tragen.

(3) Tritt im Laufe des Tages eine besondere Verunreinigung durch An- und Abfuhr von Kohlen, Holz, Stroh, Müll, Abfall oder dergleichen, durch Bauarbeiten, landwirtschaftliche Nutzung, Unfälle oder Tiere ein, so hat der Reinigungspflichtige die Reinigung unverzüglich vorzunehmen. Gefahrenquellen sind unverzüglich zu beseitigen.

(4) Bei den Reinigungsarbeiten ist der Staubeentwicklung durch ausreichende Befeuchtung oder auf andere geeignete Weise vorzubeugen. Bei Frost ist das Besprengen mit Wasser verboten.

#### § 4

##### Reinigungspflicht bei übermäßiger Verunreinigung

(1) Wer eine Straße, einen Weg oder einen Platz über das übliche Maß hinaus verunreinigt, hat diese ohne Aufforderung und ohne schuldhafte Verzögerung zu beseitigen, andernfalls kann die Stadt die Verunreinigung auf Kosten des Verursachers beseitigen.

(2) Unberührt bleibt die Verpflichtung des Reinigungspflichtigen, die Verunreinigung nach Maßgabe der Bestimmungen der §§ 3 und 5 zu beseitigen, soweit ihm dies zuzumuten ist.

#### § 5

##### Beseitigung von Schnee und Eis

(1) Die Gehwege sind bei Schnee und Glätte so gangbar zu halten, dass die Fußgänger weder besonders gefährdet noch mehr als nach Umständen unvermeidbar behindert werden. An Werktagen von 07.00 Uhr – 21.00 Uhr und an den Sonntagen und Feiertagen von 09.00 Uhr – 21.00 Uhr sind die Gehwege nach jedem Schneefall unverzüglich und während länger anhaltenden Schneefalls in angemessenen Zeitabständen von Schnee zu räumen. Sollte trotz der Schneeräumung während dieser Zeit Schneeglätte zurückbleiben oder Glatteis entstehen, sind die Gehwege zu bestreuen.

(2) Der geräumte Schnee ist auf dem Gehweg an der Fahrbahn- oder Radwegseite so aufzuschichten, dass mindestens 1,50 m des Gehweges für Fußgänger und mindestens 30 cm bis zum Bordstein frei bleiben. Nur bei schmalen Gehwegen, das heißt, wenn durch das Aufschichten weniger als 1,50 m für die Fußgänger frei bleiben würden, darf die Fahrbahn in Anspruch genommen werden. Kanalisationsschächte und Hydranten dürfen nicht zugeschüttet werden. Bei einsetzendem Tauwetter sind die Gossen und die Kanalisationsschächte freizuschaueln. Vorstehende Regelungen gelten sinngemäß für alle Gehwege, auch wenn sie nicht durch Bordsteine abgegrenzt sind.

(3) Ist ein ausgebauter Gehweg nicht vorhanden, so ist ein ausreichend breiter Streifen neben der Fahrbahn, oder wo ein Seitenraum nicht vorhanden ist am äußersten Rand der Fahrbahn, freizuhalten.

(4) Es ist nicht gestattet, Schnee und Eis vom Grundstück den Nachbargrundstücken zuzukehren oder im öffentlichen Raum abzulagern. Im Bedarfsfall erfolgen diese Ablagerungen auf der Festwiese (Dumbartswiese).

#### § 6

##### Herbstlaubentsorgung

(1) Die Stadt stellt den Grundstückseigentümern an Straßen mit überdurchschnittlichem Laubanfall, sogenannte „Laubstraßen“, ab dem 01.10. des jeweiligen Jahres Papierlaubsäcke kostenlos zur Verfügung. Die Papierlaubsäcke dürfen nur an Grundstückseigentümer sogenannter „Laubstraßen“ ausgegeben werden. Eine Laubstraße ist eine Straße, in der überdurchschnittlich viel Laub anfällt. Die Festlegung hierzu wird von der Stadtverwaltung, Fachbereich „Grünflächen“, vorgenommen. Die Anlage 1 zu dieser Satzung enthält die Übersicht der Straßen, die als Laubstraßen den Anwohner berechtigen, unentgeltliche Papierlaubsäcke von der Stadt zu erhalten. Die Übersicht der „Laubstraßen“ wird in der Zentrale der Stadt Aken (Elbe), Markt 11, geführt. Anwohner dieser Straßen sind berechtigt, maximal 10 Papierlaubsäcke pro Jahr unentgeltlich zur Verfügung gestellt zu bekommen. Es muss eine Ausweisung der Anwohner erfolgen, über die die Zent-



rale die Berechtigung nachvollziehen kann. Die Zentrale führt eine Dokumentation über die Ausgabe der Papierlaubsäcke. (2) Das Laub der Straßenbäume darf in diese Säcke verbracht und entsprechend dem Tourenplan der Grünen Tonne zur Abholung bereitgestellt werden. Behinderungen des Fußgängerverkehrs sind zu vermeiden. Die Säcke müssen ordnungsgemäß zugebunden sein.

(3) Gartenabfälle und Laub von privaten Grundstücken dürfen nicht in die städtischen Laubsäcke eingebracht werden. Bei unsachgemäßer Befüllung oder Bereitstellung erfolgt keine Abholung.

(4) Die Laubsäcke sind aus unbehandeltem Papier und für Bioabfälle vorgesehen. Sie können sich bei Regen oder durch feuchte Inhalte auflösen. Daher sollen die Säcke nur am Abholtag bereitgestellt werden.

(5) Die Ausgabe der Laubsäcke erfolgt im Rathaus der Stadt Aken (Elbe), Markt 11. Ein Rechtsanspruch auf die Ausgabe besteht nicht. Grundstückseigentümer können schriftlich eine bevollmächtigte Person zur Abholung der Säcke benennen.

## § 7

### Ordnungswidrigkeit

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 8 Abs. 5 des KVG LSA handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen

1. § 3 Absatz 1 die Gehwege, Gassen Rinnsteine, Parkbuchten und Grünflächen nicht einmal wöchentlich reinigt,
2. § 3 Absatz 3 Satz 1 besondere Verunreinigungen durch An- und Abfuhr von Kohlen, Holz, Stroh, Müll, Abfall oder dergleichen oder durch Bauarbeiten, landwirtschaftliche Nutzung, Unfälle oder Tiere nicht unverzüglich reinigt,
3. § 3 Absatz 3 Satz 2 besondere Gefahrenquellen nicht unverzüglich beseitigt,
4. § 3 Absatz 4 Satz 1 bei den Reinigungsarbeiten nicht durch ausreichende Befeuchtung oder andere geeignete Weise, der Staubentwicklung vorbeugt,
5. § 3 Absatz 4 Satz 2 bei Frost mit Wasser besprengt,
6. § 4 Absatz 1 eine Straße, einen Weg oder Platz über das übliche Maß verunreinigt und diese Verunreinigung nicht ohne Aufforderung oder ohne schuldhafte Verzögerung beseitigt,

7. § 5 Absatz 1 bei Schneefall und Glätte den Gehweg nicht so gangbar hält, dass Fußgänger gefährdet oder unvermeidbar behindert werden,
8. § 5 Absatz 2 die erforderliche Gehwegbreite nicht freiräumt,
9. § 5 Absatz 2 Kanalisationsschächte oder Hydranten zuschüttet oder bei einsetzendem Tauwetter nicht freischaufelt,
10. § 5 Absatz 4 Schnee und Eis vom Grundstück dem Nachbargrundstück zukehrt oder im öffentlichen Raum ablagert,
11. § 6 Absatz 3 Gartenabfälle oder Laub von privaten Grundstücken in städtische Laubsäcke einbringt.

(2) Diese Ordnungswidrigkeiten können gemäß § 8 Abs. 5 KVG LSA mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 EUR geahndet werden.

(3) Für das Verfahren gelten die Vorschriften des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der jeweils gültigen Fassung.

## § 8

### Inkrafttreten

Die Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) vom 23. September 1999 – inkl. ihrer 1. Änderungssatzung vom 17. Mai 2001 – außer Kraft.

Aken (Elbe), den 30.06.2025

*i.V. J.B.*

Jan-Hendrik Bahn  
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



## Bekanntmachungsanordnung

Die Neufassung der Satzung über die Straßenreinigung der Stadt Aken (Elbe) (Straßenreinigungssatzung) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt;
- b) diese Satzung wurde nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht;
- c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher öffentlich beanstandet oder

- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Aken (Elbe), 13.08.2025

*i.V. J.B.*

Jan-Hendrik Bahn  
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



Anlage 1 zu § 6 Straßenreinigungssatzung der Stadt Aken (Elbe)  
Laubstraßen der Stadt Aken (Elbe)

lfd. Nr.	Ortsteil	Straßenname
1	Aken	<i>Am Alten Elbdeich</i>
2	Aken	<i>Am Dreieck</i>
3	Aken	<i>Amselweg</i>
4	Aken	<i>Am Neuen Friedhof</i>
5	Aken	<i>Am Russendamm</i>
6	Kühren	<i>An der Mühle</i>
7	Aken	<i>Bahnhofstraße</i>
8	Aken	<i>Bismarckplatz</i>
9	Aken	<i>Bobbestraße</i>
10	Aken	<i>Buchenweg</i>
11	Aken	<i>Burgstraße</i>
12	Aken	<i>Calber Landstraße</i>
13	Aken	<i>Dessauer Straße</i>
14	Aken	<i>Dessauer Chaussee</i>
15	Aken	<i>Dessauer Landstraße</i>
16	Kühren	<i>Dorfstraße</i>
17	Aken	<i>Dr.-Pilling-Straße</i>
18	Aken	<i>Eichenweg</i>
19	Aken	<i>Fischerstraße</i>
20	Aken	<i>Freiheitsstraße</i>
21	Aken	<i>Gartenstraße</i>
22	Aken	<i>Gewerbering</i>
23	Aken	<i>Himmelreichstraße</i>
24	Susigke	<i>Kabelweg</i>
25	Aken	<i>Kaiserstraße</i>
26	Aken	<i>Komturstraße</i>
27	Aken	<i>Köthener Straße</i>
28	Kleinzerbst	<i>Kleines Dorf</i>
29	Aken	<i>Lazarettstraße</i>
30	Susigke	<i>Lindenstraße</i>
31	Aken	<i>Markt</i>
32	Aken	<i>Meisterstraße</i>
33	Aken	<i>Mennewitz</i>
34	Aken	<i>Nikolaipplatz und unmittelbar angrenzende Straßen bzw. Straßenabschnitte</i>
35	Aken	<i>Obselauer Weg</i>
36	Aken	<i>Parkstraße</i>
37	Kleinzerbst	<i>Parkstraße</i>
38	Aken	<i>Poststraße</i>
39	Aken	<i>Roonstraße</i>
40	Aken	<i>Schillerstraße</i>
41	Aken	<i>Schützenplatz</i>
42	Aken	<i>Silberstraße</i>
43	Aken	<i>Straße der Solidarität</i>
44	Aken	<i>Storchstraße</i>
45	Aken	<i>Töpferbergstraße</i>
46	Aken	<i>Waldstraße</i>
47	Aken	<i>Weberstraße</i>
48	Kleinzerbst	<i>Akener Straße</i>
49	Kleinzerbst	<i>Waldweg</i>



Die Stadtverwaltung informiert

**Eintritt  
frei**



**ROXETTE TRIBUTE**

**TÄNZCHENTEE**

**MODERN TALKING**



**Freitag**

**Samstag**

**Sonntag**

# 29. Akenener Stadtfest

powered by



Energie mit Service

**Familienprogramm an allen Tagen**

- ✓ Sommerkino am Donnerstag
- ✓ Duo Spielberg am Freitag
- ✓ Kirmes an allen Tagen
- ✓ Kinderspieleland am Wochenende
- ✓ Ringreiten am Samstag
- ✓ Festumzug am Sonntag
- ✓ Lasershow am Sonntag

**ilako**

**STWA**  
STADTWERKE AKEN (ELBE)

**KAPUHS**  
GERÜSTBAU

**WOODWARD**

Bettina Schör  
ARCHITEKTIN

**Volksbank**  
Dessau-Anhalt eG

**ASG**  
ENGINEERING

**Köthen Energie**  
MVV Energie Gruppe

**HAFENBETRIEB**  
**AKEN**

**NSG**  
GROUP

Ingo Hermann  
**HERLAU**  
Dach- und Bau total

**AOK**  
AOK Sachsen-Anhalt  
Die Gesundheitskasse.

# 14. bis 17. August 2025





# Summer Port Open Air

HouseKasper



**VORTEX - ECHSE - KEVIN SCHULZE**

**START 20:00 UHR - EINTRITT FREI !**

**16.08.2025**

**HAFEN AKEN**





**KÖNIG DER LÖWEN**  
15 UHR

**BOHEMIAN RHAPSODY**  
19 UHR

**SOMMERKINO**  
**29. AKENER STADTFEST**

**DONNERSTAG**  
**14. AUGUST 2025**  
**MARKTPLATZ AKEN (ELBE)**

**Volksbank**  
**Dessau-Anhalt eG**



Kinderschminken  
Trampolin  
Hüpfburg  
Zuckerwatte  
Viele Überraschungen  
Musik  
Luftballons

**KINDER SPIELEPARADIES**  
ANLÄSSLICH DES 29. AKENER STADTFESTES  
**16. UND 17. AUGUST 2025**  
AB 10 UHR

HOF DER GRUNDSCHULE  
"WERNER NOLOPP"  
AKEN (ELBE)



**29. Akener Stadtfest**  
powered by **EMS**  
Strategie und Service

**Stadtfestlotterie**  
**Lospreis 2€**

Die Lotterie wird anlässlich des 29. Akener Stadtfestes 2025 durchgeführt. Der Erlös dient ausschließlich der finanziellen Unterstützung der kulturellen Veranstaltungen im Rahmen des 29. Akener Stadtfestes.

Die Ziehung der Hauptgewinne erfolgt am Sonntag, den 17. August 2025 gegen 18:00 Uhr auf dem Marktplatz in Aken (Elbe).

**Gewinnen Sie tolle Sach- und Geldpreise!**

Die Lose sind im Vorverkauf erhältlich bei Raschke-Lotto-Quelle, Multimedia Hummel, Bäckerei Schneider, im Reiffeisen-Markt sowie während des Stadtfestes am Info-Stand der Stadt Aken (Elbe).



NORBERT UND  
DIE AKENER LINEDANCER

6.  
LINEDANCE  
PARTY

ANLÄSSLICH DES 29. AKENER STADTFESTES



15. AUGUST 2025

16-24 UHR

AB 16 UHR WORKSHOP FÜR KINDER, ELTERN, OMA UND OPA

Schützenhaus Aken (Elbe)  
Schützenplatz 2

EINTRITT FREI

Getränke und Grill vor Ort

TISCHRESERVIERUNGEN UND WUNSCHTITEL UNTER  
NORRILUTHER1@WEB.DE ODER 015233822566

Ringreiten  
Elbwiese Aken

16.08.2025



10-12 Uhr

Kinder (U12)

Voranmeldung erwünscht unter 0178/2087120

organisiert von: WENDT'S RANCH

14-17 Uhr

Jugendliche und Erwachsene (U12)

keine Voranmeldung notwendig

organisiert von: Reit- und Fahrverein  
Susigke 1990 e.V.



MARKT  
TREIBENin der  
MARIENKIRCHE

ANLÄSSLICH DES 29. AKENER STADTFESTES

AUG  
16  
2025  
14-20



AUG  
17  
2025  
12-18

Kunsthandwerk • regionale Produkte • Textilien

Honig - T-Shirts - Geschenkartikel - Tassen - Holzbrettchen - Präsente - handgesedete Seife  
Strickwaren - Goldschmiedin - Töpferin - Kränze & dekorative Gestecke - gefüllte Puppen - Stoffe  
Skandinavische Produkte - Lakritze - Lettlands Köstlichkeiten

INFOS UND ANMELDUNGEN UNTER 015208832219

Programm zum Stadtfest  
evangelische Kirchengemeinde Aken

15.08. bis 17.08.2025

Freitag

15.08.25

19.00 Uhr

Nikolaikirche

Konzert mit Leyenda Latina  
Latino-Band

15.08.25

ab 16.00 Uhr

Gemeindesaal  
Fischerstr. 5

Eröffnung Fotoausstellung  
Dietmar Neumann  
„Schnappschüsse von Aken und Umgebung“

Samstag

16.08.25

ab 10.00 Uhr

Gemeindesaal

offener Gemeindesaal,  
Fotoausstellung  
Dietmar Neumann sowie Kaffee und Kuchen

16.08.25

14.00 Uhr

Nikolaikirche

Führung – Der Marienaltar

Sonntag

17.08.25

10.00 Uhr

Nikolaikirche

Gottesdienst zum Stadtfest

17.08.25

ab 10.00 Uhr

Gemeindesaal

Fotoausstellung Dietmar Neumann

17.08.25

10.30 Uhr

Treffpunkt  
Marienkirche

Historischer Spaziergang durch  
Aken mit Herrn Scheffler

Freitag bis Sonntag

9 – 11 Uhr  
15 – 18 Uhr

offene Nikolaikirche



St. Nikolai-Kirche Aken



# Sicherheitshinweise und Stadtfestordnung



Stadt Aken (Elbe)

**Bitte beachten Sie folgende Hinweise, um uns alle zu schützen und ein angenehmes Fest zu feiern.**



Das Mitbringen von Betäubungsmitteln ist untersagt.



Das Mitbringen von Pyrotechnik sowie offenes Feuer ist untersagt.



Das Mitbringen von Waffen jeder Art ist untersagt.



Das Mitbringen von spitzen Gegenständen ist untersagt.



Das Mitbringen von Glas und Glasflaschen ist untersagt.

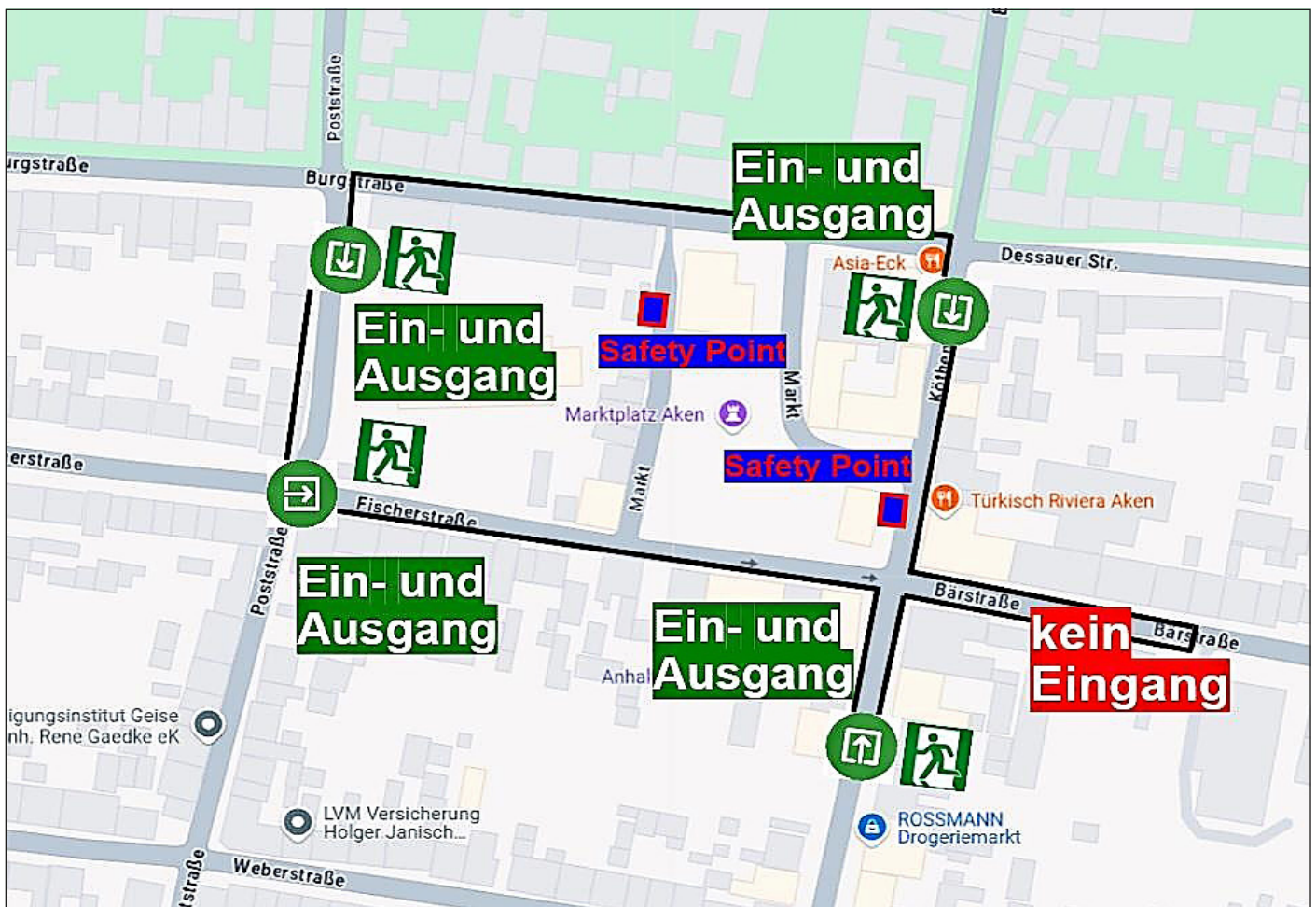


Das Mitbringen von großen Taschen sowie Rucksäcken ist untersagt.

Es ist ausdrücklich untersagt, seine Notdurft außerhalb der hierfür aufgestellten Toilettenanlagen zu verrichten.  
Es ist ausdrücklich untersagt, Getränke jeglicher Art auf das Festgelände mitzubringen und auf dem Gelände zu verzehren.

**Verstöße gegen diese Stadtfestordnung führen zum Hausverbot.**

Diese Verordnung gilt für den räumlichen Bereich des jährlich stattfindenden Stadtfestes der Stadt Aken (Elbe). Dazu gehören neben dem Marktplatz das gesamte Festgebiet, bestehend aus den Straßen Markt, Fischerstraße, Köthener Straße, Burgstraße, Bärstraße, Elbstraße, Straße Am Russendamm sowie das gesamte Hafengelände.





**Alles aus einer Hand!**

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)







## Kaffeeduft & Kartenglück – Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
hiermit lade ich Sie herzlich zu einem weiteren geselligen  
Nachmittag voller Spiel, Spaß und guter Gespräche ein. Sei-  
en Sie dabei zu

**„Kaffeeduft & Kartenglück“**  
**am Mittwoch, dem 03. September 2025 um 15:00 Uhr**  
**im Jugendclub „Nomansland“.**

Wir möchten gemeinsam Karten spielen und eine schöne  
Zeit in netter Gesellschaft verbringen. Ob **Rommé, Skat**

**oder andere Kartenspiele** – alle sind willkommen. Die  
schönsten Gespräche entstehen oft bei einer Tasse Kaffee  
und einem Kartenspiel. Wir freuen  
uns, wenn wir gemeinsam lachen, erzählen und den Gene-  
rationendialog pflegen. Lassen Sie uns diesen Nachmittag  
zu einem herzlichen Miteinander machen.

*Herzlichst*  
*Ihr Bürgermeister*  
*Jan-Hendrik Bahn*

## Sprechtag im Haus der Wirtschaft - Ihr direkter Draht zur Beratung

### Beratung kompakt an einem Ort:

Der Sprechtag im Haus der Wirtschaft bietet Unternehmen,  
Gründerinnen und Gründer sowie Beschäftigte die Gele-  
genheit, sich im TGZ Bitterfeld-Wolfen persönlich und kos-  
tenfrei von Expertinnen und Experten rund um Wirtschaft,  
Weiterbildung und Förderung beraten zu lassen.

### Wann?

Donnerstag, 4. September 2025, 09:00 bis 18:00 Uhr

### Wo?

TGZ Bitterfeld-Wolfen

Andresenstraße 1a, 06766 Bitterfeld-Wolfen

### Was erwartet Sie

Ein gebündeltes Beratungsangebot mit kurzen Wegen – vor  
Ort stehen Ihnen Ansprechpartner folgender Institutionen  
zur Verfügung:

- Weiterbildungsagentur Sachsen-Anhalt Ost
- Qualifizierungsberatung & Beschäftigtenqualifizierung
- IHK-Halle-Dessau & Handwerkskammer Halle (Saale)
- Existenzgründung & Unternehmensnachfolge

- Investitionsbank  
Sachsen-Anhalt  
Fördermittelberatung
- EWG Anhalt-Bitterfeld mbH  
Gründungsbegleitung so-  
wie Innovations- &  
Technologieberatung

### Jetzt anmelden!

Die Teilnahme ist kostenfrei,  
aber eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

### Anmeldung unter:

Telefon: **03494 6579-126** oder per E-Mail:  
**info@ewg-anhalt-bitterfeld.de**



# HEIMAT TO GO

## Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt  
kostenfrei  
herunterladen  
und täglich total  
lokal informiert  
sein!



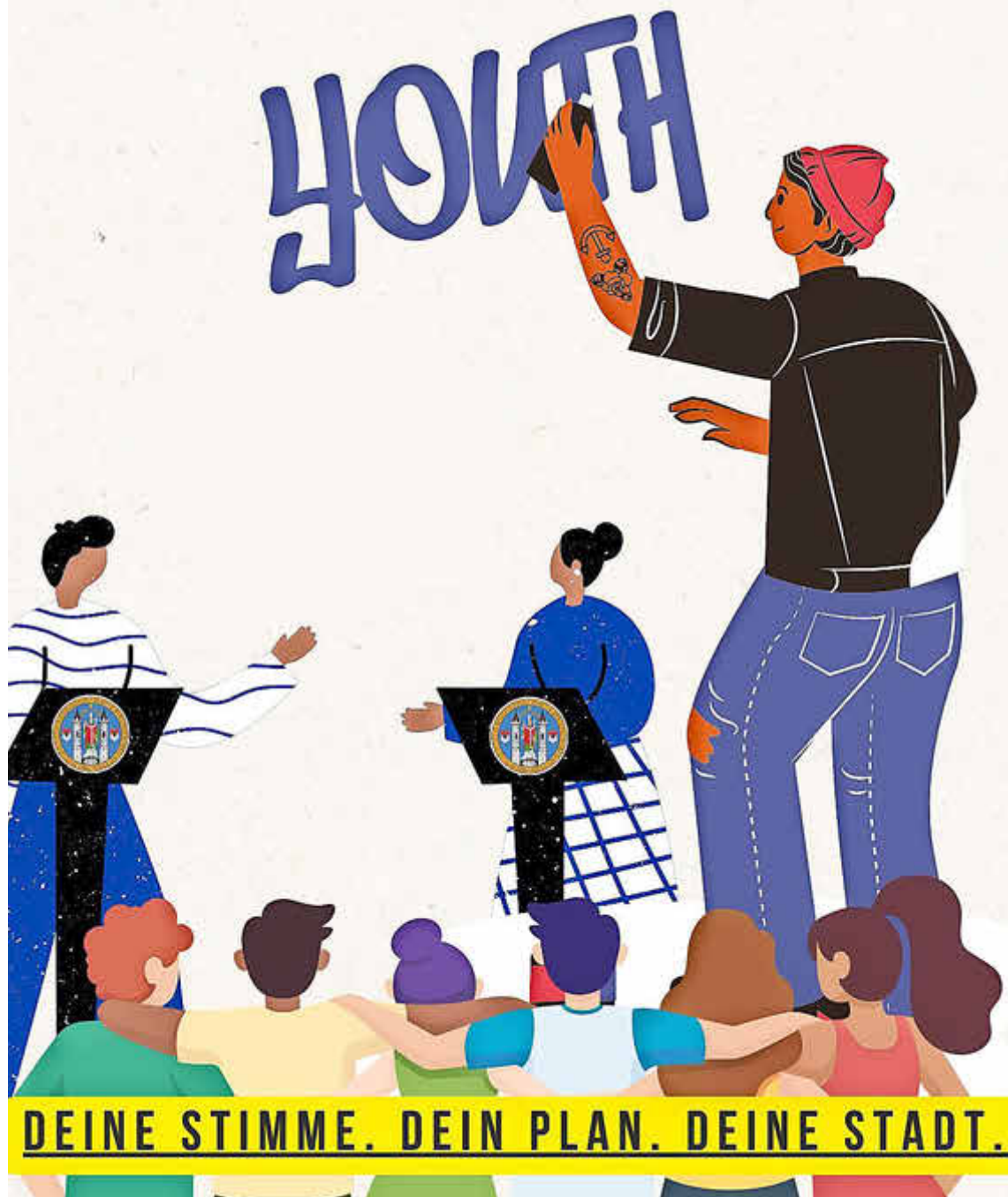
**Jetzt kostenfrei in Deinem Store!**  
[meinort.app/download](https://meinort.app/download)





Der Jugendbeirat berichtet

# WIR SUCHEN DICH ALS KANDIDAT FÜR DEN JUGENDBEIRAT IN AKEN (ELBE)



# WAHL DES JUGENDBEIRATES DER STADT AKEN (ELBE)

Du bist zwischen 14 und 23 Jahre alt und wohnst in Aken (Elbe) bzw. in einem der Ortsteile Kleinzerbst, Kühren, Mennewitz oder Susigke und willst etwas in deiner Stadt bewegen?

**BRING DICH ZUR WAHL ALS  
NEUES MITGLIED DES  
JUGENDBEIRATES  
DER STADT AKEN (ELBE) EIN  
UND GESTALTE MIT!**

Sende deine Kandidatur  
per Email an [info@aken.de](mailto:info@aken.de),  
gib sie im Rathaus der Stadt Aken (Elbe) oder im  
Sekretariat der Sekundarschule "Am Burgtor" ab.

☒ Ja, ich möchte aktiv die Jugendarbeit mitgestalten und stelle mich zur Wahl als Mitglied des Jugendbeirates.

NAME UND VORNAME:

ANSCHRIFT:

TELEFON/EMAIL:

\_\_\_\_\_  
DATUM UND UNTERSCHRIFT  
BEWERBER

\_\_\_\_\_  
DATUM UND UNTERSCHRIFT  
ERZIEHUNGSBERECHTIGTE



## Glückwünsche und Gratulationen

### Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im August 2025 herzlich

Frau Marion Kelling	zum <b>80. Geburtstag</b>
Herrn Siegfried Weise	zum <b>80. Geburtstag</b>
Frau Eleonore Matthei	zum <b>90. Geburtstag</b>
Herrn Norbert Heenemann	zum <b>90. Geburtstag</b>
Frau Ingeborg Kröning	zum <b>95. Geburtstag</b>

verbunden mit dem Wunsch nach Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und einem beschaulichen Lebensabend.

*Jan-Hendrik Bahn*  
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

### Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im August herzlich

dem Ehepaar  
**Gudrun und Wolfgang Kuhrt**  
nachträglich zur Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar  
**Christine und Uwe Hartmann**  
nachträglich zur Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar  
**Friedelgund und Wolfgang Schönfeld**  
zur Diamantenen Hochzeit

dem Ehepaar  
**Susanne und Claus-Dieter Reile**  
zur Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar  
**Anneliese und Peter Ummard**  
zur Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar  
**Gabriele und Udo Mender**  
zur Goldenen Hochzeit

und wünscht noch weiterhin viele schöne gemeinsame Jahre in Gesundheit und Wohlergehen.

*Jan-Hendrik Bahn*  
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

### Die Ortschaft Susigke gratuliert im August 2025 herzlich

Frau Sigrid Malecki	zum 70. Geburtstag
Frau Edith Ulrich	zum 85. Geburtstag

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind alles Liebe und Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

*Carola Markwitz*  
Ortsbürgermeisterin der Ortschaft Susigke

### Die Ortschaft Kleinzerbst gratuliert im August 2025 herzlich

Herrn Kurt Bäsler	zum 75. Geburtstag
-------------------	--------------------

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind alles Liebe und Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

*Thomas Schönlebe*  
Ortsbürgermeister der Ortschaft Kleinzerbst

Die nächste Ausgabe erscheint am: **Mittwoch, 10. September 2025**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist: **Mittwoch, der 27. August 2025**

#### IMPRESSUM

#### Amtsblatt der Stadt Aken (Elbe)

Das Amtsblatt erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

##### - Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0,  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

##### - Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Stadt Aken (Elbe), Markt 11, 06385 Aken (Elbe), Telefon: 034909 80420, Internet: [www.aken.de](http://www.aken.de)

##### - Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Veranstungskalender

### Fahrradexkursion in die Elbaue zwischen Aken und Großkühnau

Die Umweltstiftung WWF Deutschland lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu folgender Veranstaltung ein:

#### **Fahrradexkursion in die Elbaue zwischen Aken und Großkühnau**

Während der Fahrradtour erfahren Sie Wissenswertes über die Elbaue. Am Kühnauer Bad sind Sie eingeladen am „Tag der lebendigen Auenlandschaft“ teilzunehmen. Erfahren Sie mehr zum Projekt „Auenrenaturierung an der Mittleren Elbe“ sowie über die heimische Tier- und Pflanzenwelt. Es werden Aktivitäten für Groß und Klein geboten. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

**Wann:** Samstag, 06.09.2025  
von 10.00 bis 15.00 Uhr

**Start / Ende:** Fähre Aken  
(an der Gaststätte Fährstraße 7 A)

**Strecke:** ca. 20 km (Hin- und Rückfahrt)

**Anmeldung:** [event-dessau@wwf.de](mailto:event-dessau@wwf.de)  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!



Ein eigenes Fahrrad ist mitzubringen! Bitte denken Sie auch an Sonnenschutz!

Kathrin Frömert  
WWF Deutschland | Referentin Öffentlichkeitsarbeit

## Neues aus den Kindertagesstätten und Schulen

### Kita Bummi

### Bunte Sommerwochen in der AWO Kita „Bummi“ in Aken

In der AWO Kita „Bummi“ begrüßten die Kinder den Sommer auf besonders kreative, bewegungsreiche und fröhliche Weise.



Wasserspiele

Mit einer Vielzahl an abwechslungsreichen Aktionen erlebten die Kinder spannende, lehrreiche und vor allem spaßige Wochen – ganz im Zeichen von Natur, Bewegung und Gemeinschaft.

Wasser marsch! Der Start ins Sommerspektakel!

Den Auftakt machte am 1. Juli ein spritziges Matsch- und Wasserspiel-Fest, das bei strahlendem Sonnenschein für große Begeisterung sorgte. Pools, Wasserrutschen und Spritzpistolen verwandelten das Außengelände in ein kleines Kinderparadies. Die kleinen Wasserratten tobten ausgelassen durchs kühle Nass – eine willkommene Erfrischung und der perfekte Start in die Sommerzeit.



### Wandertag mit Picknick und Spielplatzspaß



Am 8. Juli ging es auf große Tour.

Trotz einiger Regentropfen am Morgen machten sich alle Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen gut gelaunt auf den Weg. Nach einem stärkennden Frühstück auf der Wiese wanderten wir zu verschiedenen Spielplätzen in Aken. Dort wurde geklettert, geschaukelt und getobt – ein aktiver Vormittag, der nicht nur für Bewegung, sondern auch für viele glückliche Kinder Augen sorgte.



Wandertag



## Verkehrssicherheit spielerisch erleben beim "Tag der Verkehrserziehung"

Am 17. Juli stand alles im Zeichen der Verkehrssicherheit. Unter der Leitung der Verkehrswacht Köthen nahmen die Kinder ab drei Jahren mit viel Freude am Verkehrstag teil. Ausgestattet mit eigenem Fahrrad, Roller oder Laufrad sowie dem passenden Helm konnten sie auf einem aufgebauten Parcours mit Ampel und Verkehrsschildern spielerisch lernen, wie man sich sicher im Straßenverkehr verhält.

Herr Richter von der Verkehrswacht, unterstützt von Frau Klumgow, erklärte den Kindern anschaulich die Be-



Verkehrserziehung

deutung der Ampel und wichtiger Verkehrszeichen wie Stoppschild, Radweg und Fußgängerüberweg. Gemeinsam überlegten sie: Warum trage ich eigentlich einen Helm?

In praktischen Übungen trainierten die Kinder das kontrollierte Bremsen, das sichere Absteigen auf der richtigen Seite und das Slalomfahren. So lernten sie wichtige Grundlagen für sicheres Verhalten im Straßenverkehr.

Frau Kaule und Frau Richter zeigten mit der Puppe Vanilla, warum helle und leuchtende Kleidung im Straßenverkehr so wichtig ist. Zum Abschluss bekamen alle Kinder Reflektoren überreicht – ein kleines, aber wirkungsvolles Extra für mehr Sichtbarkeit und Sicherheit. Ein schöner und lehrreicher Vormittag.

Wir bedanken uns herzlich bei den engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verkehrswacht Köthen für diesen rundum gelungenen Vormittag.



## Bewegung, Spaß und Teamgeist – Sportfest

Am Mittwoch, dem 23. Juli, hieß es: „Auf die Plätze, fertig, los!“ Beim großen Sportfest drehte sich alles um Bewegung, Freude und körperliche Aktivität. Auf dem großzügigen Außengelände erwartete die Kinder ein abwechslungsreicher Parcours mit verschiedenen Stationen:

Weitsprung, Sprint, Slalomlauf und Torwandschießen luden dazu ein, die eigenen Kräfte zu messen und sportlichen Ehrgeiz zu zeigen.

Mit großem Eifer und leuchtenden Augen waren alle Kinder dabei – jede Anstrengung wurde von lautem Anfeuern und viel Applaus begleitet. Ob schnell, geschickt oder zielsicher – hier zählte vor allem der Spaß an der Bewegung und das gemeinsame Erlebnis.

Zum feierlichen Abschluss erhielten alle kleinen Sportlerinnen und Sportler eine Urkunde – als Erinnerung an einen sportlichen Tag voller Teamgeist, Ausdauer und guter Laune. Der Monat Juli voller kleiner und großer Erlebnisse.

Mit viel Herzblut, Engagement und pädagogischer Kreativität gestaltete das Team der Kita „Bummi“ diese Wochen, die Kinder Augen zum Leuchten brachten. Ob beim Experimentieren mit Wasser, beim Erkunden der Umgebung oder beim gemeinsamen Spielen – die Kinder konnten in dieser Zeit entdecken, lachen, lernen und einfach Kind sein.



Sportfest

So sieht lebendige Bildungsarbeit aus – mit Freude, Bewegung und ganz viel Herz.

Das "Bummi-Team"

## Kita Pittiplatsch

### Kita „Pittiplatsch“ verabschiedet Vorschulkinder

Ein ereignisreiches letztes Kita-Jahr liegt hinter den Vorschulkindern der Kita „Pittiplatsch“.

Mit spannenden Projekten und besonderen Veranstaltungen wurden die Kinder auf den nächsten großen Schritt, den Schulanfang, vorbereitet. Zu den Höhepunkten zählte auch das Projekt „Waldfuchs“, bei dem die Kinder spielerisch die Natur erkunden und den verantwortungsvollen Umgang mit ihrer Umwelt lernen konnten.

Ein unvergesslicher Abschluss war die gemeinsame Fahrt



zum Tierpark Köthen. Ein echtes Erlebnis war hier die Anreise mit der Freiwilligen Feuerwehr Aken.

Vor Ort erwartete die Kinder eine spannende Führung durch Jochen Träger, der mit viel Herzblut sein Wissen rund um die Tiere und deren Lebensräume vermittelte.

Ein besonderes Highlight war das lang ersehnte Zuckertütenfest, bei dem die Vorschulkinder ein sehr unterhaltsames Programm für alle Familien und Gäste aufführten.

Nach Spaß und Spiel und einem gemütlichen Zusammensein mit den Familien und Gästen kam die große Verabschiedung, denn nun sollte das Abenteuer „Lesenacht“ in der Kita beginnen.

Die Aufregung war sehr groß, als sich die Kinder zur traditionellen Lesenacht in den Gruppenräumen, versehen mit Taschenlampen, Kuscheltieren und den Lieblingsbüchern, häuslich einrichteten.

Es begann hier die Zeit für Phantasie Reisen und vielen Geschichten.



Unterbrochen wurde unsere „andächtige“ Lesestille durch einen Anruf der Feuerwehr! Plötzlich hieß es: „Alle raus, die Feuerwehr ist da!!!“

Gleich zwei große Fahrzeuge standen für unsere Kinder bereit und luden zur Rundfahrt oder zu einer Höhenreise mit der Drehleiter ein.

Natürlich haben wir beides ausprobiert!

Spontan stellte ein Teil der Kinder fest: „Wenn ich groß bin, gehe ich zur Feuerwehr!“ Wir sagen ein herzliches „Danke schön“ an die Kameraden der Feuerwehr Aken.

Ein ebenso großes Danke-

schön geht an unsere Waldfuchs – Elke, an Bianca und Jana von der Lebenshilfe, an Jürgen von der Musikschule Köthen, an den Köthener Tierpark mit Jochen Träger, an den FC Stahl Aken e.V. für die Bereitstellung der Hüpfburg und natürlich auch an unsere lieben Eltern und den Elternrat für die tolle Unterstützung und gute Zusammenarbeit.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedete sich das Kita-Team von ihren Vorschulkindern!

Wir sind stolz auf alles, was Ihr gelernt habt und wünschen Euch einen tollen Start in der Schule, viele neue Freunde und ganz viel Freude beim Lernen.

*Das Erzieherteam der Kita „Pittiplatsch“ Aken*

## Kita Borstel

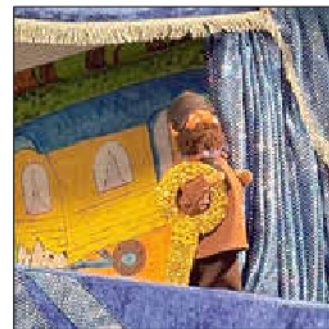
### Kita Borstel - Sommerparty's im Borstel

Der Sommer ist die beste Zeit zum feiern und auch wir haben uns wieder einiges vorgenommen. Jede Kita-Gruppe plant ein Fest für die Sommermonate und für jede Altersgruppe ist etwas dabei. Am 10.07.2025 haben wir mit einem Sportfest begonnen. 09.00 Uhr haben sich alle Borstels auf dem Spielplatz getroffen und mit dem Bewegungslied „Theo Theo“ das Fest eröffnet. Anschließend konnten sich alle Kinder an den verschiedenen Stationen ausprobieren, wie zum Bsp. Laufradwettfahren, Bobbycar Rennen, Wassereimerlauf, Fang den Ball und Tauziehen.



Für die ganz kleinen wurde ein Wasserbecken mit vielen kleinen Enten aufgestellt. So schnell sie konnten haben die kleinen Küken die Enten aus dem Wasser gekeschert. Für eine Abkühlung sorgte ein großes Obst- und Gemüsebuffet. Viele Eltern haben sich daran beteiligt. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bedanken.

Die Puppenbühne Sperlich besuchte uns am 15.07.2025 mit dem Stück „der gestohlene Schlüssel“. Die Kinder waren fasziniert und halfen dem Kasper den gestohlenen Schlüssel wieder zu finden. Es wurde ge-, und verzaubert und am Ende war alles gut. Während der Vorstellung haben die Darsteller 3 weiße Tauben mit einbezogen die ein paar ihrer Kunststücke zeigten. Auch der kleine Affe Coco wurde vorgestellt. Er hat den Kindern präsentiert wie er alleine eine Flasche öffnen und trinken kann. Zum krönenden Abschluss durften einige Kinder für den Moment eine Prinzessin mit einer Taube auf dem Arm sein.



Es war eine zauberhafte Vorstellung für Groß und Klein. Für unser nächstes Fest reisten wir einige Jahre in die Vergangenheit. Am 17.07.2025 ging es mit einem Ritterfest weiter. Alle Kinder hatten an diesem Tag die Möglichkeit ein Ritter, eine Prinzessin, ein Burgfräulein o.ä. zu sein. Kostüme waren erwünscht. Und so trafen sich die Herrschaften zu Beginn zu einem Ritterspiel. Danach wurden die Ritterspiele eröffnet. Es gab die Möglichkeit sich ein Schwert zu basteln, mit einer Lanze zu reiten, einen Kampf mit Schwert und Schild durchzuführen aber auch mit einer Armbrust oder Pfeil und Bogen zu schießen.



Jedes Kind konnte sich zum Ritter schlagen lassen und erhielt als Belohnung, für das Erfüllen aller Ritteraufgaben, ein kleines selbstgewähltes Tattoo.

Das Ende des Festes bildete ein zünftiges Rittermahl.

Natürlich durften alle wie die Ritter essen.

*Das Team der Kita „Borstel“*





## Akener Vereine und Verbände

### Tag der offenen Werft



Der Verein Werftvolle Zukunft e.V. lädt zum fünften Mal vom 19.-21.9. zum Tag der offenen Tür ein.

Da das Gründungsdatum der ehemaligen Georg-Placke-Werft nunmehr 200 Jahre zurückliegt, nehmen wir dies zum Anlass, diese beiden Jubiläen in besonderem Umfang zu gestalten.

Wir laden alle Freund\*innen, Neugierigen und Schaulustigen ein, mit uns ein Wochenende mit Kunst, Kultur und der ein oder anderen Werftgeschichte zu erleben.

Unser Verein steht für Weltoffenheit und kulturelle Vielfalt und wir freuen uns auf nette Begegnungen.

#### Programm:

**Freitag, den 19.9. ab 19 Uhr**

#### Offene Bühne & Filmvorführung „Traumtaucher“

Der Film erzählt die Geschichte von zwei Menschen, die sich den unwirklichen Traum erfüllen, ein U-Boot zu bauen. Gibt es eine Wahl zwischen Selbstverwirklichung und gesellschaftlicher Verantwortung?

92 Minuten | 2024 | Regie: Christoph Fleischer | FSK 0

**Samstag, den 20.9. 13 - 22 Uhr**

#### Jubiläumsfeier

Bei einer Auswahl von Finger Food und Getränken wird es den Tag über (live)Musik, Werftgeschichte(n), Bierkastenklettern, Kinderschminken vom Wir mit Dir e.V., Stempeldruckstation, die offene Werkstatt und das Taubenblau-Café geben.

**Sonntag, den 21.9. ab 10 Uhr**

#### Frühschoppen

Gemütliches Ausklingen auf dem Deich.

Wir mit Dir e.V.

mail: [wir-mit-dir@web.de](mailto:wir-mit-dir@web.de)

[www.facebook.com/Wir.mit.Dir](https://www.facebook.com/Wir.mit.Dir)

<https://www.instagram.com/wir.mit.dir/>

Aken (Elbe), 25. Juli 2025

### 10 Jahre Wir mit Dir e. V.: Das kulturelle Sommerfest

Das Kulturelle Sommerfest VIELFALT LEBEN - ENGAGEMENT SICHTBAR MACHEN vom 12.09.2025 bis zum 13.09.2025 in Aken (Elbe) möchte vor allem eins: die demokratische Alltagskultur in unserer Stadt stärken und damit ein deutliches Zeichen für ein soziales und friedliches Miteinander setzen. Es ist zugleich ein Schaukasten für die vielen Vereine, die sich hier vor Ort ganz konkret engagieren. Ganz egal, ob in der Jugendarbeit, dem kulturellen Leben, der sozialen Daseinsfürsorge, dem Rettungswesen oder im Sport. Dazu gehört auch, Werte wie Menschenrechte, Toleranz und Demokratie zu leben. Zusammen mit vielen Partner:innen setzen wir uns deshalb dafür ein, Antisemitismus, Diskriminierung und Gewalt zu benennen und klar zu ächten. Eine demokratische Stadtgesellschaft funktioniert nur, wenn sie versucht, so empathisch, offen und vorurteilsfrei wie möglich zu sein. Ein solches Mikroklima kann in einem Gemeinwesen aber nur erfolgreich implementiert werden, wenn möglichst viele Vereine, Initiativen und Träger aus der Zivilgesellschaft im Dialog mit Verwaltung und Kommunalpolitik an einem Strang ziehen und auf Augenhöhe interagieren. Deshalb ist das Fest, gerade zum 10-jährigen Jubiläum unseres Vereins, auch eine Gelegenheit, in einer lockeren Atmosphäre interessierte Gespräche zu führen und damit das Engagementnetzwerk in Aken weiter auszubauen. Schwerpunkt unseres Festes bilden die Vereine, die sich mit ihren jeweiligen Angeboten bzw. Bildungsthemen präsentieren. Dass, dass bewusst breit angelegte Programm hier sprichwörtlich die Musik macht, ist alles andere als selbstverständlich. Vom Jugendrotkreuz Ortsgruppe Aken bis zum Kultur- und Heimatverein oder dem Infostand der Jugendbegegnungsstätte „Nomansland“, vom Auftritt der Tanzcrews

vom Narraria Club 1875 e. V. bis zum Jugendbeirat Aken, vom Verein, „Werftvolle Zukunft e. V.“ bis zu den „Lamplighters aus Köthen“, „Björn Hain aus Aken“ oder dem hiesigen Taekwondo Club. Gerade dieser bunte Schüttelmix wird dazu beitragen, tatsächlich Jung bis (Mittel-)Alt zum Fest zu locken. Hier wurde der intergenerative Ansatz nicht nur propagiert, sondern gelebt.

Vorstand „Wir mit Dir e.V.“

**Das kulturelle Sommerfest:  
Wir feiern 10 Jahre Wir mit Dir e.V.  
12. bis 13. September 2025**

**Jugendbegegnungsstätte „Nomansland“ | Parkstr. 1 b | 06385 Aken (Elbe)**

**Freitag, 12. September 2025 - 17.00 bis 22.00 Uhr**  
**Samstag, 13. September 2025 - 14.00 bis 23.00 Uhr**

- Livemusik und DJ
- Infostände
- Buntes Bühnenprogramm mit Vereinen der Stadt
- Mit-Mach-Aktionen
- Kinderschminken
- Kulinarisches

**Mit freundlicher Unterstützung von:**

**aktuelle Informationen unter:**

[www.facebook.com/Wir.mit.Dir/](https://www.facebook.com/Wir.mit.Dir/)  
[www.instagram.com/Wir.mit.Dir/](https://www.instagram.com/Wir.mit.Dir/)



**vor Ort**

**IHR DIENSTLEISTER**



Seit 25 Jahren für Sie da.

### Bausanierung / unsere Leistungen:

- Neu-Umbau • Innenausbau/Trockenbau
- Stuckfassaden • Vorhangfassaden • Vollwärmeschutzfassaden
- Glattputzfassaden • Natursteinklinker/Klinkerriemchenfassaden
- Treppen- und Treppenhaussanierung/Granit Fensterbänke
- Fliesenarbeiten/Bäder • Fußbodenverlegung
- Fenster- und Türen aus Kunststoff und Holz/Innentüren
- Maler- und Tapezierarbeiten • eigenes Gerüst

☎ 03 49 09 / 8 24 22 • 01 73 / 8 96 67 97

Bahnhofstraße 44 • 06385 Aken - Termine nach Vereinbarung -

## 10 Fakten zu Pflasterklinkern

Anzeige

1. Die Farbe der Pflasterklinker wird durch die unterschiedliche geologische Zusammensetzung des Tons, den Anteil der darin enthaltenen Mineralien und das Brennverfahren bestimmt.
2. Pflasterklinker werden ohne chemische Zusätze aus der jeweiligen Tonfarbe gebrannt und sind daher dauerhaft farbecht und lichtecht.
3. Mit ihrer Vielfalt an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern bieten Pflasterklinker einen großen Gestaltungsspielraum.
4. Pflasterklinker haben eine dicht gebrannte keramische Oberfläche und sind deshalb unempfindlich gegen Schmutz, Fett, Salz und Säure.
5. Starke Temperaturschwankungen, Frost, Schnee und Tau machen dem widerstandsfähigen Tonklinker nichts aus.
6. Um Flächen zu strukturieren oder aufzulockern, können Pflasterklinker verschiedener Farben, Formate oder Formen oder auch unterschiedliche Verlegemuster miteinander kombiniert werden.
7. Pflasterklinker sind pflegeleicht und wartungsarm. Zur Pflege reichen Regen, Sonne, Wind und gelegentliches Abkehren.
8. Pflasterklinker sind nachhaltig und haben eine Lebensdauer von über 100 Jahren.
9. Pflasterklinker eignen sich nicht nur für die Gestaltung von Terrassen und Gartenwegen, sondern auch für Einfahrten, Hauseingänge und Carports.
10. Pflasterklinker können wiederverwendet oder recycelt werden.

spp-o



Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./Vandersanden/spp-o

## Firma Lars Weise all in one

- Garten- und Landschaftsbau (Gartengestaltung und Pflasterarbeiten)
- Hecken- und Baumbeschnitt
- Baumfällarbeiten (Klettertechnik)
- Trockenbau und alle Arbeiten in Haus und Hof
- Lieferung von Schüttgütern aller Art
- Hausentrümpelung/Beräumung



Dessauer Landstr. 57 b • 06385 Aken/Elbe  
Telefon: 034909-86605 • Mobil: 0172-7418393

### Hier unsere Leistungen:

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| - Dachdecker-          | - Asbestentsorgung   |
| arbeiten aller Art     | - Gerüstbau          |
| - Dachklempnerarbeiten | - Maurer-/           |
| - Fassadensanierung    | Rohbauarbeiten       |
| - Zimmererarbeiten     | - Trockenbauarbeiten |
| - Schornsteinsanierung | - Pflasterarbeiten   |
| - Bagger- und          | - Um- und Ausbau     |
| Erdarbeiten            | - komplette          |
|                        | Abbrissarbeiten      |



**HERLAU** GmbH  
Dach und Bau  
Asbestentsorgung

### Volker Hermann

An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren;  
Michelner Str. 36  
06386 Osternienburger Land/OT Wulfen  
Tel./Büro 034979/2 10 05  
Fax 034979/2 25 75  
Handy 0172/3 46 01 62  
www.herlau-gmbh.de





**vor Ort**

**IHR DIENSTLEISTER**



## Nachhaltiges Baumaterial nutzen

Anzeige

Baustoffe sind dann möglichst ökologisch und nachhaltig, wenn sie mit wenig Energieaufwand hergestellt werden, nach der Nutzung biologisch abbaubar sind und regional bezogen werden. Beispiele dafür sind Holz, Lehm, Naturstein und Ton. Vor allem Holz wird dank seiner langen Haltbarkeit, der guten Ökobilanz und des positiven Effekts auf das Raumklima gerne in der nachhaltigen Architektur eingesetzt.

## Kochtipps für Pflegende

Anzeige

Appetitmangel, Schluckprobleme oder Demenz: Wer krank ist, braucht oft angepasstes Essen und besondere Zuwendung. Pflegende können einiges tun, um die Betroffenen so gut wie möglich zu unterstützen.

Grundsätzlich sollte man das, was die Menschen noch selbst tun können, sie auch selbst machen lassen. Auch, wenn das bedeutet, dass man dann vielleicht mit den Fingern isst, statt mit Messer und Gabel - zu viel Etikette muss nicht sein. Ein schön gedeckter Tisch macht trotzdem Appetit, genauso wie buntes Obst und Gemüse und viele Kräuter. Bei Schluckproblemen statt Nudelsuppe lieber pürierte Gemüsesuppe, statt Fleisch besser Fisch ohne Gräten und statt Reis lieber Kartoffeln bieten. Auch eine aufrechte Haltung beim Essen beugt Verschlucken vor.

Bei Demenz ist es wichtig, regelmäßig etwas zu trinken zu reichen. Lieblingsgerichte, die der Kranke kennt, geben ihm Sicherheit. Blumen sollte man lieber nicht als Dekoration einsetzen, da sie mit Essen verwechselt werden können. Wenn jemand nicht mehr weiß, was am gedeckten Tisch zu tun ist, kann man sich gegenüber setzen und es vormachen. Und: Auf Extrawünsche darf eingegangen werden! *ots/Wort und Bild*

# FRANKE

PERSONEN- UND GÜTERTRANSPORTE, FAHRZEUGVERMIETUNG

## AKEN (034909) 83383

Krankentransportfahrten für alle Kassen und BG's  
sitzend und im Rollstuhl mit Rampe

Gütertransporte mit  
Transporter und Anhänger

Vermietung Kleinbus, Transporter, Anhänger



*Yvonne Vandrey*

**IHRE ALLTAGSHELPERIN**

**TELEFON 0162-90 52 571**

E-Mail | yvonnevandrey.alltagshelferin@gmail.com

*Nicht allein sein zu müssen  
ist ein gutes Gefühl - auch für  
pflegende Angehörige.*

**Gemeinsam statt einsam!**



**Ich biete Dienste zur Unterstützung im Alltag und bei der Verrichtung der Aktivitäten des täglichen Lebens an, wie z. B.:**

- Einzelbetreuung (z. B. Begleitung zu Ärzten und Behörden, allg. Betreuung etc.)
- Familienentlastende Dienste (Betreuungs- und Entlastungsleistungen)
- Alltagsbegleitung
- gemeinsam einkaufen gehen oder der direkte Einkaufsservice
- gemeinsames Kochen/Backen
- gemeinsame Spaziergänge
- Gespräche führen, Gesellschaftsspiele spielen
- Tagesbetreuung einzeln oder in Kleingruppen (Tierpark, Theater, Restaurantbesuch etc.) ... und viele weitere Leistungen

**Für jedes  
Alter!!!**

Durch die landesrechtliche Anerkennung meines Angebotes zur Unterstützung im Alltag nach §§ 45 a bis 45 d SGB XI, ist es mir möglich, meine Leistungen mit den Pflegekassen abzurechnen!



**Hausservice Florian Vandrey**

Puschkinstraße 12 • 06385 Aken (Elbe)

Telefon: 0152/28 57 00 63

E-Mail: hausservicevandrey@gmail.com

## Unser Leistungsangebot für Sie:

- Haus- & Wohnungsausräumung
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Kleintransporte
- Abrissarbeiten, Entkernung von kleineren Objekten
- Entsorgung von Gartenabfall, Grünschnitt, Erdaushub
- Landschafts- & Grünflächenpflege
- Grabpflege
- Gehwegreinigung & Pflege
- Unkrautvernichtung
- Rasen mähen
- Baumverschnitt, Heckenverschnitt
- Kleinreparaturen & Einbau von Fertigelementen
- Winterdienst
- Hausverwaltung

Weitere Leistungen auf Anfrage!

*Die Männer für Ihre Fälle, vom Hausservice Vandrey*



Ihr Rasentraktor oder Aufsitzmäher steht zum Verkauf?

- Wir kaufen:** ✓ Gebraucht, defekt, mit Motorschaden oder neuwertig  
 ✓ Schnelle & faire Abwicklung  
 ✓ Abholung nach verbindlicher Preiseinigung

Kontakt per Anruf oder WhatsApp: 0157 / 859 82 793  
 Mail: [anfrage@traktor-export.de](mailto:anfrage@traktor-export.de)



Tagesaktuelle  
 Stellenangebote  
 online finden.



## Leuschner HAUSGERÄTE & KÜCHEN

- Beratung, Verkauf & Montage von Hausgeräten & Küchen
- Elektrokleingeräte
- Reparaturservice
- Austausch Küchenplatten, Spülen & Geräte

Kantorstr.1a | 06385 Aken | T +49 34909/82060  
[elektroservice-leuschner@online.de](mailto:elektroservice-leuschner@online.de)



### AIDA DEALS

Wir feiern den  
 Tag des Kusses

z. B. mit Kurzreisen

ab **499 €\*** p. P.

Beratung durch AIDA Spezialistin Karin Steinborn.

Reiseland Frömmigen GmbH | Elbstr. 14 | Am Markt | 06385 Aken  
 Tel. 034909 8830 | [aken@reiseland.de](mailto:aken@reiseland.de)

direkt buchen unter  
[www.schiffs-urlaub.de](http://www.schiffs-urlaub.de)

Ihr Urlaub ist  
 unsere Leidenschaft!



\* AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine) für die Route „Kurzreise nach Kristiansand & Kopenhagen“ ab Hamburg bis Kiel mit AIDAuna, limitiertes Kontingent  
 Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf [aida.de/agb](http://aida.de/agb)  
 AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p.A. • Am Strande 3d • 18055 Rostock

## Weitere Portale von LINUS WITTICH:



Job-Portal

### Auf Jobsuche?

Hier finden Sie Ihren Job  
 mit Aussicht auf Heimat!



Trauer-Portal

### Tagesaktuell

Kerze anzünden, Nachrufe,  
 Traueranzeigen, Danksagungen



## Neuigkeiten aus deiner Heimat.

Die Gemeinde-App für alle in Deinem Ort.

- ✓ Lesen/Stöbern ✓ Bewerben ✓ Entsorgen ✓ Entdecken
- ✓ Shoppen ✓ Geschäftlich werben ✓ Privat informieren
- ✓ Erleben ✓ Benachrichtigen ✓ Suchen

Kostenfrei im Store laden:



## HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

» Mareike Wolf «

Ihre Medienberaterin vor Ort für Sie da!

**0171 2169588**

[m.wolf@wittich-herzberg.de](mailto:m.wolf@wittich-herzberg.de)

[www.meinort.app](http://www.meinort.app) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



meinOrt  
 by LINUS WITTICH

